



Manufacturer Hoffmann Supply Chain GmbH Franz-Hoffmann-Str. 9, 90431 Nuremberg Germany www.hoffmann-group.com

UNIMONT 126 Copyright © Hoffmann Group

46 FLÜGELTÜRSCHRÄNKE

1. ALLGEMEINE HINWEISE

Bedienungsanleitung lesen, beachten, für späteres Nachschlagen aufbewahren und jederzeit verfügbar halten.

2. SICHERHEIT

2.1 GRUNDLEGENDE SICHERHEITSHINWEISE

Kippen Schrank, **Montagewagen** oder **Regal** Verletzungsgefahr an Händen, Füßen und Körper.

► **Schränk zwingend gegen Kippen sichern.**

► Fußschutz, Schutzhandschuhe tragen.

► Werkstücke nicht unsichert lagern.

► Nicht mehrere Schubladen gleichzeitig öffnen.

► Bei Transport keine Gegenstände auf Gehäusedeckel legen.

► Schwere Gegenstände langsam absetzen.

► Schieben oder Transportieren nur mit geschlossenen, verriegelten Schubladen und Schrankkabel.

► Maximale Tragfähigkeit beachten.

2.2 BESTIMMUNGSGEBENDE VERWENDUNG

► Schwenkbereich von Türen, Fronten und Schubladen geschlossen halten.

► Fachboden zur Aufbewahrung von Werkstücken und Werkzeugen.

► Für den industriellen Gebrauch im Innenbereich. Verwendung auf trockenen und festen Böden.

► Schrank zwingend gegen Kippen sichern.

► Nur in technisch einwandfreien und betriebssicheren Zustand verwenden.

► Nur mit zugelassenen Zubehörteilen der Hoffmann Group montieren und umbauen.

2.3 SACHWIDRIGER EINSATZ

► Schrank und Fachboden nicht überladen.

► Nicht in Schrank oder auf Fachböden stellen oder setzen.

► Keine überstehenden Gegenstände auf Schrankgehäuse lagern.

► Kein mechanisches Einbauboden und Modifizierungen tätigen.

► Gegenstände nicht ruckartig ablegen.

► Keine entzündlichen oder chemischen Flüssigkeiten lagern.

► Keine Lebensmittel lagern.

► Nicht in explosionsgefährdeter, beschleunigungsschädlicher und beschleunigungsschädlicher Umgebung verwenden.

2.4 PERSONENSCHUTZAUSTRUSTUNG

Nationale und regionale Vorschriften zur Sicherheit und Unfallverhütung beachten. Schutzkleidung und Schutzhandschuhe müssen entsprechend der bei der jeweiligen Tätigkeit zu erwartenden Risiken gewählt, bereitgestellt und getragen werden.

2.5 PERSONENQUALIFIKATION

Fachkraft für mechanische Arbeiten

Fachkraft im Sinne dieser Dokumentation sind Personen, die auf Aufbau, mechanischer Installation, Inbetriebnahme, Störungsbeseitigung und Wartung des Produkts verteilte Kenntnisse und Fähigkeiten besitzen.

► Qualifizierung / Ausbildung im Bereich Mechanik gemäß den national geltenden Vorschriften.

3. TRANSPORT

Produkt darf nach Erhalt auf Transportschienen überprüft. Bei Beschädigung darf keine Montage sowie Inbetriebnahme erfolgen. Anlieferung auf Palette. Transport auf Palette mit geeigneten Lasthebelmittel. Schrank mit Hilfe mehrerer Personen von Palette heben.

4. VORSICHT

Verletzungsgefahr bei Transport

Verletzungsgefahr aufgrund unsicher geladenen Transportes zum Aufstellort.

► Fußschutz, Schutzhandschuhe und Schutzhelm tragen.

► Transport mit mindestens zwei Personen.

► Schiebe- und Transportwege sichern.

► Falls vorhanden, Feststellbremse an Lenkrollen lösen und vor Arbeiten feststellen.

► Mit geschlossenen, verriegelten und zusätzlich fixierten Schubladen und Türen transportieren.

5. ACHTUNG

Unsicher geladener Transport

Sachschaden an Transportrollen.

► Packstück gemäß Symbolen und Hinweisen auf Verpackung handhaben.

► Nicht über Boden ziehen.

► Packstück ziehend, verschürft und rutschgeschützt transportieren.

► Schwerpunkt beachten.

► Vorgesehene Aufnahmepunkte verwenden.

► Beim Abstellen langsam und gleichmäßig absetzen.

► Transportpackung nicht überlasten. Montage entfernen.

► Transporterschütterungen nach Aufstellen am Aufstellort entfernen.

6. AUFSTELLEN

Auf ebenen, für maximale Tragfähigkeit des Schanks ausgelegten, festen Untergrund anstellen.

► Waagrechte Ausrichtung des Schrankes mit Wasserniveau prüfen. Gegebenenfalls Unterlegkeile verwenden.

► Schrank durch Wandverankerung zwingend gegen Kippen sichern.

7. WANDVERANKERUNG

► **Verankerung mit mindestens zwei Personen durchführen.**

8. VORSICHT

Kippen Schrank, **Montagewagen** oder **Regal**

Verletzungsgefahr an Händen, Füßen und Körper.

► **Schränk zwingend gegen Kippen sichern.**

► Fußschutz, Schutzhandschuhe tragen.

► Werkstücke nicht unsichert lagern.

► Nicht mehrere Schubladen gleichzeitig öffnen.

► Bei Transport keine Gegenstände auf Gehäusedeckel legen.

► Schwere Gegenstände langsam absetzen.

► Schieben oder Transportieren nur mit geschlossenen, verriegelten Schubladen und Schrankkabel.

► Maximale Tragfähigkeit beachten.

9. ACHTUNG

In Wand verlegte Leitungen und Rohre

Beschädigungen an Leitungen und Rohren.

► Wand vor Bohren auf vorhandene Tragfähigkeit prüfen.

► Geeignete Bohrerwerkzeug und -material verwenden.

► Geeignete Schutzvorrichtung verwenden.

► Bohrung durch Fachboden durchführen.

► Keine Bohrung in unmittelbarer Nähe zu Leitungen oder Rohren vornehmen.

5. MONTAGE

5.1 VORSICHT

Montagearbeiten

Verletzungsgefahr der Füße und Hände bei Montagearbeiten und beim Schließen von Schubladen.

► Fußschutz, Schutzhandschuhe tragen.

► Für festen Stand auf sauberen, ebenen Untergrund sorgen.

► Aufbau mithilfe von zwei Personen.

► Yarnstia kann evtl. einwickeln.

► Keine Bohrung in unmittelbarer Nähe zu Leitungen oder Rohren vornehmen.

6. SKABE MED HÆNGLSEDE LAGER

1. GENERELLE HENVISNINGER

► Læs og følg følgende vejledningen. Opbevar den og hold den altid til rådighed til senere brug.

2. SIKKERHED

2.1 GRUNDLEGGENDE SIKKERHEDSANVISNINGER

Vältande skab, montagevagn eller hyll

Risik för skador på händer, fötter och kropp.

► **Skräb skäb skäb, så det ikke vælter.**

► Bar fodbeskyttelse og beskyttelseshandsker.

► Arbejd med mindst to personer.

► Opstil skabet på et fast, jævnt underlag.

► Skæb skal sikres, så det ikke vælter.

► Der må aldrig bæres genstande på skabetsdæksel under transport.

► Tung genstande skal sænkes langsomt.

► Der må kun skubbes eller transporteres med lukkede, låste skuffer og skabsdøl.

► Vær opmærksom på de maksimale bæreevner.

2.3 VÆRNSKILDE

Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

► Alle komponenter skal sikres, når de monteres.

- 不要把突出的物品存放在柜体上。
- 不要擅自进行改装和修改。
- 切勿猛力放置物品。
- 切勿存放易燃液体或液体化学品。
- 切勿存放食品。
- 不要在易燃区域内使用。

2.4 个人防护装备

注意国家和地区的安全与事故预防规定。必须根据相应工作中的预计风险选择、提供并穿戴防护装置和劳保手套等防护服。

2.5 人员资质

负责机械作业的专业人员

本文件中的专业人员是指，熟悉产品结构、机械安装、开机运行、故障排除和维护的并且具备以下资质的人员：

- 符合国家有效规定的机械领域内的认证/培训。

3. 运输

收货后立即检查产品的运输损坏。发生损坏时，不要进行安装以及开机运行，托盘发货。使用合适的起重工具用托盘运输。借助多名人员将柜子抬离托做。

⚠小心

运输时的受伤危险

- 由于不当运输型安放地点造成受伤风险。
- ▶ 穿戴护脚装置、劳保手套和防护头盔。
 - ▶ 至少通过两名人员运输。
 - ▶ 封锁推动和运输路径。
 - ▶ 松开转向轮的紧索制动器并在作业前锁止（如有）。
 - ▶ 连同一锁定合页且额外固定的抽屉和门运输。

注意

不当运输

- 运输物品产生财产损失。
- ▶ 根据包装上的标志和提示处理包装件。
 - ▶ 切勿在地面上拖动。
 - ▶ 直立运输包装件，捆扎牢固并防止滑脱。
 - ▶ 留意重心。
 - ▶ 使用指定的吊挂点。
 - ▶ 搁放时应缓慢平稳放置。
 - ▶ 直到安装之前方可取下运输包装。
 - ▶ 安放至安放地点后，拆除运输保护装置。

4. 安放

- 确保地面平坦坚实，同时适用于柜子的最大承重量。
- 用水平仪检查柜子的水平对齐情况。必要时使用垫块。
- 务必通过墙面锚固防止柜子倾翻。

4.1 墙面锚固

- ① 至少由两人实施锚固。

⚠小心

柜子、载配台车或货架倾斜

- 存在手脚和身体受伤危险。
- ▶ 务必防止柜子倾翻。
 - ▶ 请穿戴护脚装置和劳保手套。
 - ▶ 不得在未固定的情况下存放工件。
 - ▶ 不要同时打开多个抽屉。
 - ▶ 运输时，不要将物品放在柜体顶面上。
 - ▶ 缓慢搁放重型物品。
 - ▶ 只能在已关闭并锁定抽屉和柜子格位时进行推动或运输。
 - ▶ 请注意最大承重量。

注意

敷设在墙壁中的线路和管路

- 线路和管路损坏。
- ▶ 在钻孔之前，检查墙壁是否有足够的承重量。
 - ▶ 使用合适的钻孔工具和材料。
 - ▶ 使用合适的防护装备。
 - ▶ 由专业人员实施钻孔。
 - ▶ 不得在线路或管路附近钻孔。

5. 安装

⚠小心

安装作业

- 在安装作业和关闭抽屉时存在擦伤脚部和手部的危险。
- ▶ 请穿戴护脚装置和劳保手套。
 - ▶ 确保在干净、平整的地面上牢固直立。
 - ▶ 通过两名人员安装。